

# Galatians

Chapter 1 1-Paul, an apostle,  
(not of men, neither by  
man, but by Jesus Christ  
and God the Father,  
who raised him from the  
dead;) 2- And all the brethren  
which are with me, unto  
the churches of Galatia;  
3- Grace be to you and  
peace from God the Father,  
and from our Lord Jesus  
Christ, 4- Who gave himself  
for our sins, that he  
might deliver us from  
this present evil world,  
according to the will  
of God our Father:  
5- To whom be glory  
for ever and ever. Amen  
6- I marvel that ye  
are so soon removed  
from him that called you  
into the grace of Christ  
unto another gospel;  
7- Which is not another;  
but there be some that  
trouble you, and would  
pervert the gospel of Christ.

8- But though we, or an angel from heaven, preach any other gospel unto you than that which we have preached unto you, let him be accursed. 9- As we said before, so say I now again, If any man preach any other gospel unto you than that ye have received, let him be accursed. 10- For do I now persuade men, or God? or do I seek to please men? for if I yet pleased men, I should not be the servant of Christ.

11 But I certify you, brethren, that the gospel which was preached of me is not after man. 12 For I neither received it of man, neither was I taught it, but by

the revelation of Jesus Christ.

13- For ye have heard of my conversation in time past in the Jews' religion, how that beyond measure I persecuted the church of God, and wasted it:

(13 For ye have indeed heard of my former way of life in Judaism how that beyond measure I persecuted the church of God; ) and destroyed it persecuted

14 And profited in the Jews' religion above many my equals in mine own nation, being more exceedingly zealous of the traditions of my fathers.

15 But when it pleased  
God, who separated me  
from my mother's womb,  
and called me by his  
grace

16 To reveal his Son in me,  
that I might preach  
him among the heathen;  
immediately I conferred  
not with flesh and blood;

(16 Was pleased to reveal  
his Son to me, that I  
might preach him  
among the Gentiles;  
I did not immediately  
confer with flesh and  
blood)

17 Neither went I up to  
Jerusalem to them which  
were apostles before me;  
but I went into  
Arabia and  
returned again  
unto Damascus

18 Then after three  
years I went up  
to Jerusalem to  
see Peter, and abode  
with him fifteen days.

19 But other of the  
apostles saw I none,  
save James the Lord's  
brother. 20 Now the  
things which I write  
unto you, behold,

before God, I lie not.  
21 Afterwards I came  
into the regions of  
Syria and Cilicia

22 And was unknown  
by face unto the  
churches of Judaea  
which were in Christ

23 But they had heard only  
that he which persecuted  
us in times past now  
preacheth the faith  
which once he destroyed.  
24 And the glorified  
God in me.

## Chapter 2

1 Then fourteen years after  
I went up again to  
Jerusalem with Barnabas  
and took Titus with  
me also 2 And I went  
up by revelation, and  
communicated unto  
them that gospel  
which I preach  
among the Gentiles  
but privately to  
them which were of  
reputation, lest by  
any means I should  
run, or had run,  
in vain.

3 But neither Titus, who  
was with me, being a  
Greek, was compelled  
to be circumcised:

4 And that because  
of false brethren  
unawares brought in,  
who came in  
privily to spy out  
our liberty which  
we have in  
Christ Jesus,

that they might  
bring us into  
bondage:

5 To whom we gave  
place by subjection,  
no, not for an hour;  
that the truth of  
the gospel might  
continue with you  
6 But of these who  
seemed to be somewhat,  
(whosoever they were,  
it maketh no matter  
to me: God accepteth  
no man's person:) for  
they who seemed  
to be somewhat in  
conference addeth  
nothing to me:

(6 But of these who seemed  
to be somewhat, (whosoever  
they were, it maketh no  
~~difference~~<sup>matter</sup> to me: God accepteth  
no man's person:) for they  
who seemed to be somewhat  
in reputation addeth  
nothing to me: )

7 But contrariwise,  
( on the contrary )  
when they saw that  
the gospel of the  
uncircumcision was  
committed unto me,  
as the gospel of the  
circumcision was  
unto Peter;  
8 ( for he that wrought  
effectually in Peter  
to the apostleship of  
the circumcision,  
the same was mighty  
in me toward the  
Gentiles : )

9 And when James,  
Cephas and John,  
who seemed to be  
pillars, perceived  
the grace that was  
given unto me, they  
gave to me and Barnabas  
the right hands  
of fellowship; that  
we should go unto  
the heathen, and  
they unto the circumcision.

( 9 And when James,  
Cephas, and John  
who were reputed  
to be pillars, perceived  
the grace that was  
given unto me, they  
gave to me and Barnabas  
the right hand of  
fellowship; that we  
should go into the  
Gentiles, and they  
unto the circumcision.

10 Only they would that  
we should remember  
the poor; the same  
which I also was  
forward to do.

( 10 Only they would  
that we should  
remember the poor;  
the same which  
I also was eager to do. )

11 But when Peter was come to Antioch, I withheld him to the face, because he was to be blamed. 12 For before that certain came from James, he did eat with the Gentiles: but when they were come, he withdrew and separated himself, fearing them which were of the circumcision.

13 And the other Jews dissembled likewise with him; insomuch that Barnabas also was carried away with their dissimulation.

14 But when I saw that they walked not uprightly according to the truth of the gospel, I said unto Peter before them all, If thou, being a

Jew, ~~kissed~~ livest after the manner of Gentiles, and not as do the Jews, why compellest thou the Gentiles to live as do the Jews?

15 ~~But~~ We who are Jews by nature, and not sinners of the Gentiles,

(15 We who are Jews by birth, and not sinners like the Gentiles, )

16 Knowing that a man is not justified by the works of the law, but by the faith of Jesus Christ, even we have believed in Jesus Christ, that we might be justified by the faith of Christ, and not by the works of the law;

for by the works of  
the law shall no  
flesh be justified.

17 But if, while we seek  
to be justified by  
Christ, we ourselves  
also are found sinners,  
is therefore Christ  
the minister of sin?  
God forbid.

18 For if I build again  
the things which I  
destroyed, I make  
myself a transgressor.

19 For I through  
the law am dead  
to the law, that I  
might live unto God.

20 I am crucified  
with Christ: nevertheless  
I live; yet not I, but  
Christ liveth in me;

and the life which  
I now live in the  
flesh I live by  
the faith of  
the Son of God,

who loved me,  
and gave himself  
for me  
21 I do not frustrate  
the grace of God:  
for if righteousness  
come by the law,  
then Christ is dead,  
in vain.

### Chapter 3

1 O FOOLISH Galatians, who  
hath bewitched you, that  
ye should not obey the  
truth, before whose eyes  
Jesus Christ hath been  
evidently set forth,  
crucified among you?

2 This only would I learn  
of you, Received ye the  
Spirit by the words of the  
law, or by the hearing  
of faith?

3 Are ye so foolish? having  
begun in the Spirit,  
are ye now made perfect  
by the flesh?

4 Have ye suffered so many things in vain? if it be yet in vain.

5 He therefore that ministereth to you the spirit, and worketh miracles among you, doeth he it by the works of the law, or by hearing of faith?

6 Even as Abraham believed God, and it was accounted to him for righteousness.

7 Know ye therefore that they which are of faith, the same are the children of Abraham.

8 And the scripture, foretelling that God would justify the heathen through faith, preached before the gospel unto Abraham, saying, In thee shall all nations be blessed.

9 So then they which be of faith are blessed with faithful Abraham.

10 For as many as are of the works of the law are under the curse; for it is written, Cursed is every one that continueth not in all things which are written in the book of the law to do them.

11 But that no man is justified by the law in the sight of God, it is evident: for, The just shall live by faith.

12 And the law is not of faith: but, The man that doeth them shall live in them.

13 Christ hath redeemed us from the curse of the law, being made a curse for us: for it is written, Cursed is every one that hangeth on a tree;

14 That the blessing of Abraham might come upon the Gentiles through Jesus Christ;

that we might receive  
the promise of the  
spirit through faith~

15 Brethren, I speak  
after the manner of men:  
Though it be but  
man's covenant, yet  
if it be confirmed,  
no man disannulleth,  
or addeth thereto.

16 Now to Abraham and  
his seed were the  
Promises made. Yea  
saith not, And to the  
seeds, as of many;  
but as of one, And  
to they Seed, which  
is Christ,

17 And this I say, that  
the covenant, that was  
confirmed before of God  
in Christ, the law,  
which was four hundred  
and thirty years  
after, cannot  
disannul; that it  
should make the  
promise of none effect.

18 For if the inheritance  
be of the law, it is  
no more of promise;  
but God gave it to  
Abraham by promise.

19 Wherefore then serveth  
the law?

(19 Why then the law?)

It was added~~because~~ because  
of transgressions,  
till the seed should  
come to whom the  
promise was made;  
and it was ordained  
by angels in the hand  
of a mediator.

20 Now a mediator is not  
a mediator of one, but  
God is one.

21 Is the law then  
against the promises of  
God? God forbid: for if  
there had been a law  
given which could have

given life, verily  
righteousness should  
have been by the law.  
22 But the scripture  
hath concluded all  
under sin, that the  
promise by faith of  
Jesus Christ might be  
given to them that  
believe. 23 But before  
faith came, we were  
kept under the law,  
shut up unto the  
faith which should  
afterwards be  
revealed.

24 Wherefore the law  
was our schoolmaster  
to bring us unto  
Christ, that we  
might be justified  
by faith.

25 But after that faith  
is come, we are  
no longer under  
the schoolmaster.

26 For ye are all  
the children of God  
by faith in Jesus  
Christ Christ Jesus.  
27 For as many of  
you as have been  
baptized into Christ  
have put on Christ.  
28 There is neither  
Jew nor Greek, there  
is neither bond nor  
free, there is neither  
male nor female; for  
ye are all one in  
Christ Jesus.

29 And if ye be Christ's,  
then are ye Abraham's  
seed, and Inheritors  
according the to the  
promise.

#### Chapter 4

1 Now I say, That the heir,  
as long as he is a  
child, differeth nothing  
from a servant, though  
he be lord of all;

2 But ye are under tutors  
and governors until  
the time appointed  
of the father.

(2 But ye are under governors  
and stewards until  
the time appointed  
of the father.)

3 Even so we, when we  
were children, were  
in bondage under  
the elements of the  
world:

4 But when the fulness  
of the time was come,  
God sent forth his  
son, made of a woman,  
made under the law,

5 To redeem them  
that were under the  
law, that we might  
receive the  
adoption of sons,

6 And because ye  
are sons, God  
has sent forth

the spirit of his  
son into your  
hearts, crying,  
Abba, Father.

7 Wherefore thou art  
no more a servant,  
but a son; and if a  
son, then an heir of  
God through Christ.

8 Howbeit then, when ye  
knew not God, ye did  
service unto them which  
by nature are no gods.

9 But now, after that  
ye have known God,  
or rather are known  
of God, how turn ye  
again to the weak and  
beaferly elements,  
whereunto ye desire  
again to be in bondage?

(9 But now, after ye have  
known God, or rather  
are known of God, how  
turn ye again to the weak  
and elementary principles,  
whereunto ye desire again to  
be in bondage?)

10 Ye observe days, and months, and times, and years.

11 I am afraid of you, lest I have bestowed upon you labour in vain.

12 Brethren, I beseech you, be as I am; for I am as ye are: ye have not injured me at all.

13 Ye know how through infirmity of the flesh I preached the gospel unto you at the first.

14 And my temptation which was in my flesh ye despised not, nor rejected; but received me as an angel of God, even as Christ Jesus.

(14 And my affliction which was in my body ye despised not nor rejected: but received me as though I was an angel of God, even as Christ Jesus.)

15 Where is then the blessedness ye spake of? for I bear you record, that, if it had been possible, ye would have plucked out your own eyes, and have given them to me.

16 Am I therefore become your enemy, because I tell you the truth?

17 They zealously affect you, but not well; yea, they would exclude you, that ye might affect them.

(17 They are zealous for you but not well; yea, they would exclude you, that ye might be zealous for them.)

18 But it is good to be zealously affected always in a good thing, and not only when I am present with you.

19 My little children,  
of whom I travail  
in birth again until  
Christ be formed in you,  
20 I desire to be present  
with you now, and to  
change my voice; for I  
stand in doubt of you.

(20 I desire to be present  
with you now, and to  
change my tone of voice;  
for I am perplexed  
about you.)

21 Tell me, ye that desire  
to be under the law, do ye not hear the law?  
22 For it is written, that Abraham had two sons,  
the one by a bondmaid, the other by a freewoman.

(22 - For it is written, that Abraham had two sons,  
the one by a bondwoman, the other by a  
freewoman.)

23 But he who was of  
the bondwoman was  
born after the flesh; but he of the freewoman  
was by promise.  
24 Which things are  
an allegory: for these  
are the two covenants; the one from the mount  
Sinai, which giveth  
to bondage, which is Agar.

(24 Which things are an  
allegory; for these  
women are the two  
covenants; the one from  
the Mount Sinai, which  
bears forth to bondage,  
which is Hagar.)

25 For this Agar is mount  
Sinai in Arabia, and  
answereth to Jerusalem  
which now is, and is  
in bondage with  
her children.

26 But Jerusalem which  
is above is free, which  
is the mother of us all.  
27 For it is written,  
Rejoice, thou barren that  
bearest not; break forth  
and cry, thou that  
travaillest not: for the  
desolate hath many  
more children than she  
which hath an husband.  
28 Now we, brethren,  
as Isaac was, are  
the children of promise.  
29 But as then he that  
was born after the  
flesh persecuted him  
that was born after  
the Spirit, even so  
it is now. 30 Nevertheless  
what saith the scripture?  
Cast out the bondwoman  
and her son: for the son  
of the bondwoman  
shall not be heir  
with the son of  
the freewoman.

31 So then, brethren,  
~~we~~ ~~were~~ are not  
children of the  
bondwoman, but of  
the free.

### Chapter 5

1 STAND fast therefore in  
the liberty wherewith  
Christ hath made us free,  
and be not entangled  
again with the yoke of  
bondage.

2 Behold, I Paul say unto  
you, that if ye be  
circumcised, Christ shall  
profit you nothing.

3 For I testify again  
to every man that is  
circumcised, that he is a  
debtor to do the whole law.

4 Christ is become of no  
effect unto you, whosoever  
of you are justified by  
the law; ye are fallen  
from grace.

5 For we through the Spirit  
wait for the hope of  
righteousness by faith.  
6 For in Jesus Christ  
neither circumcision  
availleth any thing, nor  
uncircumcision; but  
faith worketh which  
worketh by love.

7 Ye did run well;  
who did hinder you  
that ye should not  
obey the truth?

8 This persuasion cometh  
not of him that  
 calleth you

9 A little leaven leaveneth  
the whole lump.

10 I have confidence  
in you through the Lord,  
that ye will be none  
otherwise minded; but  
he that troubleth  
you shall bear  
his judgement,  
whosoever he be.

(10 I have confidence  
in you through the  
Lord, that ye will be  
none otherwise minded:  
but he that troubleth  
you shall bear his  
penalty, whosoever he be.)

11 And I, brethren, if  
I yet preach circumcision,  
why do I yet suffer  
persecution? then is  
the offence of the cross  
ceased. (11... offence = offense)

12 I would they were even  
cut off which trouble you.

13 For, brethren, ye have  
been called unto liberty;  
only use not liberty  
for an occasion to the  
flesh, but by love  
serve one another.

14 For the law is fulfilled  
in one word, even in  
this; Thou shalt love  
thy neighbor as thyself.

15 But if ye bite and devour one another, take heed that ye be not consumed one of another.

16 This I say then, Walk in the spirit, and ye shall not fulfill the lust of the flesh.

17 For the flesh lusteth against the spirit, and the spirit against the flesh: and these are contrary the one to the other: so that ye cannot do the things that ye would.

18 But if ye be led of the Spirit, ye are not under the law.

19 Now the works of the flesh are manifest, which are these:

Adultery, fornication, uncleanness, lasciviousness,  
20 Idolatry, witchcraft, hatred, variance, emulations, wrath,

strife, seditions, heresies,

21 Envying, murders, drunkenness, revellings, and such like: of the which I tell you before, as I have also told you in times past, that they which do such things shall not inherit the Kingdom of God. 22 But the fruit of the spirit is love, joy, peace, longsuffering, gentleness, goodness, faith, 23 Meekness, temperance: against such there is no law.

(23 Meekness, self-control: against such there is no law.)

24 And they that are Christ's have crucified the flesh with affections and lusts.

(24 ...affections = passions)

25 If we live in the spirit, let us also walk in the spirit.  
26 Let us not be desirous of vain glory, provoking one another, envying one another.

### Chapter 6

1 BRETHREN, if a man be overtaken in a fault, ye which are spiritual, restore such an one in the spirit of meekness; considering thyself, lest thou also be tempted.

2 Bear ye one another's burdens, and so fulfil the law of Christ.

3 For if a man think himself to be something, when he is nothing, he deceiveth himself.

4 But let every man prove his own work, and then shall he have rejoicing in himself alone, and not in another.

5 For every man shall bear his own burden.

6 Let him that is taught in the word communicate unto him that teacheth in all good things.

7 Be not deceived; God is not mocked; for whatsoever a man soweth, that shall he also reap.

8 For he that soweth to his flesh shall of the flesh reap corruption; but he that soweth to the spirit shall of the spirit reap life everlasting.

9 And let us not be weary in well doing; for in due season

we shall reap, if we faint not.

10 As we have opportunity, let us do good unto all men, especially unto them who are of the household of faith.

11 Ye see how large a letter I have written unto you with my own hand.

12 As many as desire to make a fair shew in the flesh, they constrain you to be circumcised; only lest they should suffer persecution for the cross of Christ.

13 For neither they themselves who are circumcised keep the law; but desire to have you circumcised, that they may glory in your flesh.

14 But God forbid that I should glory, save in the cross of our Lord Jesus Christ, by whom the world is crucified unto me, and I unto the world.

15 For in Christ Jesus neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision, but a new creature.

(15 For in Christ Jesus neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision, but a new creation.)

16 And as many as walk according to this rule, peace be upon them, and mercy, and upon the Israel of God.

17 From henceforth let no man trouble me; for I bear in my body the

marks of the Lord  
Jesus.

18 Brethren, the grace  
of our Lord Jesus  
Christ be with you  
& spirit. Amen.

(Unto the Galatians written  
from Rome.)

